

ДВУХКАМЕРНЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК SAMSUNG
ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МОДЕЛИ:

RL17MBYB
RL17MBSW
RL17MBMS



- Перед использованием холодильника, пожалуйста, внимательно прочтите настоящую инструкцию и сохраните ее.
- Соблюдайте указанные в инструкции предупреждения и примечания.
- В связи с постоянным совершенствованием изделий, технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Содержание

Благодарим вас за покупку холодильника SAMSUNG!

- Пожалуйста, тщательно прочтите данный документ перед началом эксплуатации холодильника. Информация, озаглавленная "Предупреждение" и "Примечание" имеет важное значение для эксплуатации холодильника, поэтому внимательно читайте такую информацию.

Предупреждение Описывает требование, невыполнение которого может привести к серьезной опасности.

Примечание Описывает требование, невыполнение которого может привести к легкой травме или ухудшению работы холодильника.

ОПИСАНИЕ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

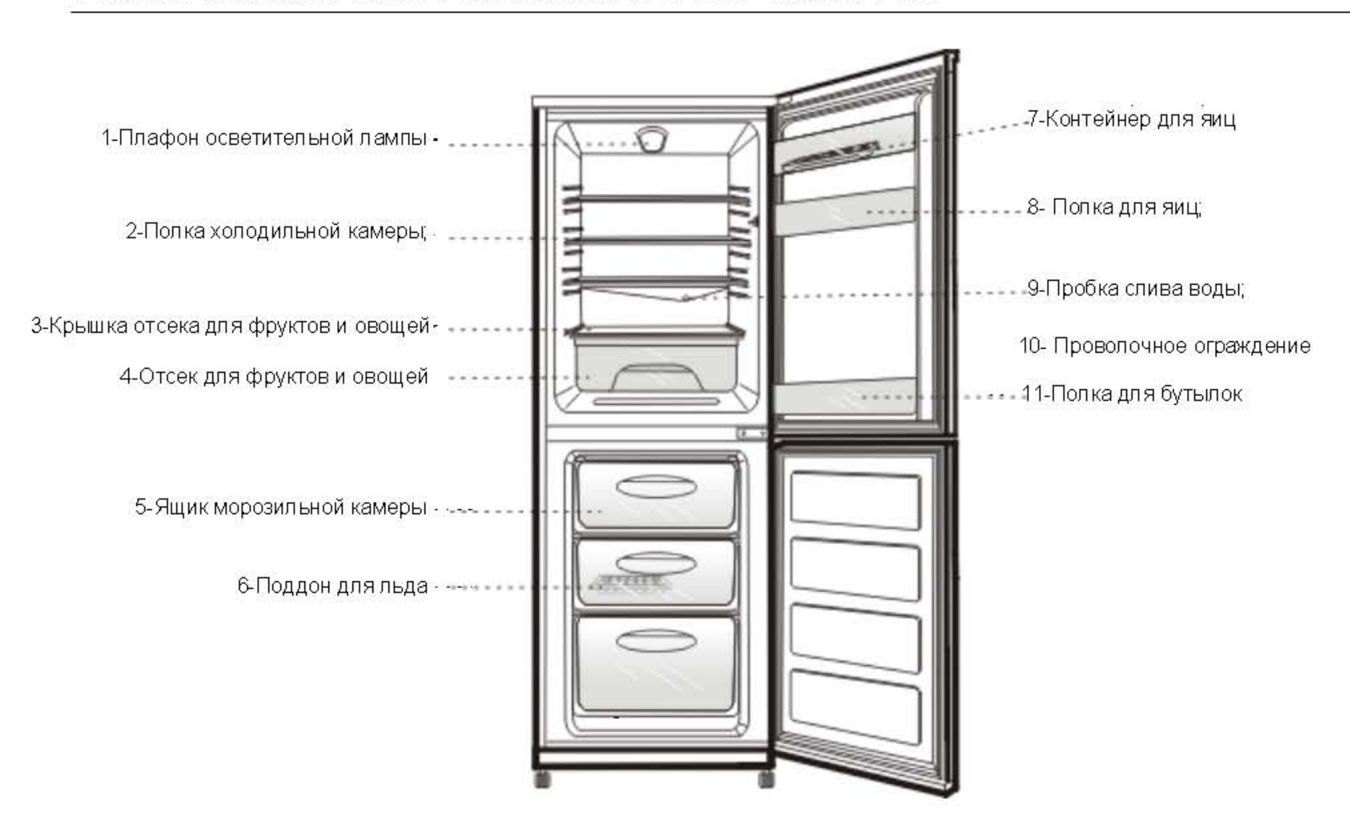
ОСОБЕННОСТИ

- **Отличные характеристики**: В холодильнике используется высокоэффективный компрессор. Энергопотребление ниже, чем требующееся для холодильников по национальным стандартам экономии электроэнергии, и низкий уровень шума.
- **Рациональная конструкция**: Расположение холодильной камеры сверху, а морозильной снизу способствует экономии электроэнергии. Расположение полок можно варьировать в зависимости от высоты посуды, а сами полки являются прочными и термостойкими. Использование нескольких выдвижных ящиков в морозильной камере позволяет избежать изменения запаха продуктов и дольше хранить их.
- **Плоская задняя стенка**: Экономит место и обеспечивает удобный доступ для чистки.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Название / **Модель**	Ящик морозильной камеры	Полка холодильной камеры	Отсек для фруктов и овощей	Крышка отсека	Полка для яиц	Полка для бутылок	Контейнер для яиц	Поддон для льда
RL17MBYB RL17MBSW RL17MBMS	3	3	1	1	2	1	2	1

РАСПОЛОЖЕНИЕ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ



Примечание: Активированный дезодоратор не представляет никакой опасности для продуктов.
Предупреждение: Помещайте водянистые продукты и поглощающие влагу продукты в контейнеры с крышками.

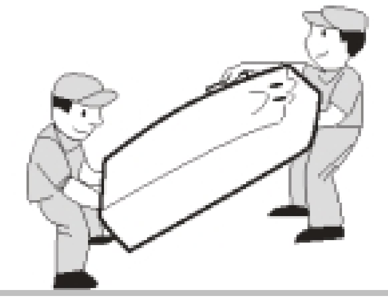
ТРАНСПОРТИРОВКА И УСТАНОВКА

УПАКОВКА И ТРАНСПОРТИРОВКА

1. Когда вы распаковываете холодильник для проверки после транспортировки, запомните размещение всех входящих в комплект поставки холодильника принадлежностей, чтобы было удобнее упаковывать его, если возникнет необходимость перевозки в другое место. Перед транспортировкой каждую принадлежность необходимо поместить в предназначенное для нее место.

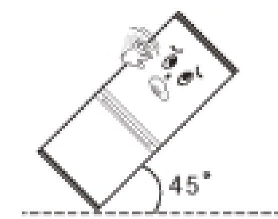
2. Во время переноски холодильника не берите его за дверцы и ручки дверец.

3. Во время транспортировки предохраняйте холодильник от ударов и вибрации.



4. Переносите холодильник в вертикальном положении, чтобы избежать ударов.

- ♦ Не переворачивайте холодильник и не кладите его горизонтально. Если необходимо наклонить холодильник, угол его наклона по отношению к полу должен составлять не менее 45°.
- ♦ Перевозите холодильник в положении, указанном стрелками на упаковке холодильника.

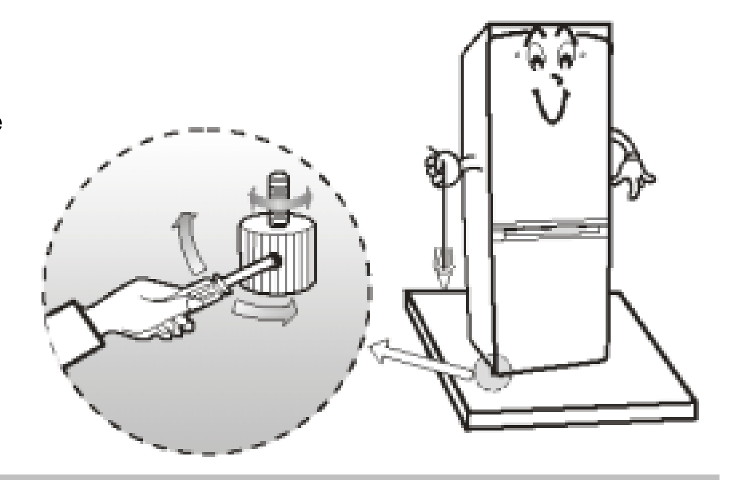


УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

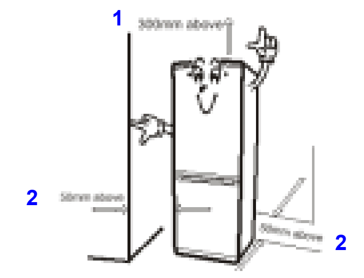
1. Перед началом использования холодильника удалите из него все пенопластовые прокладки.
2. Для правильной установки необходимо с помощью регулировочных ножек установить холодильник в вертикальное положение (см. рисунок справа).

3. Холодильник должен устанавливаться на ровную поверхность, установка на непрочную поверхность ведет к шумной работе и механическим вибрациям.

- ♦ Установка на ненадежную поверхность ведет к излишне шумной работе.
- ♦ Если холодильник устанавливается на ковровое покрытие, под него необходимо подложить плоскую панель, чтобы предотвратить изменение цвета покрытия и облегчить отвод тепла.
- ♦ Для правильной установки холодильника, внизу имеются регулировочные ножки, с помощью которых рекомендуется установить холодильник с небольшим наклоном назад, чтобы вам было удобнее закрывать дверцы.



ТРАНСПОРТИРОВКА И УСТАНОВКА

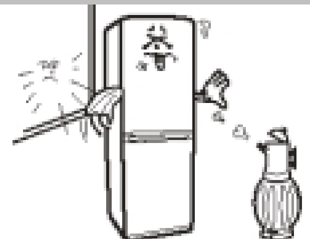


1-Не менее 300 мм; 2-Не менее 50 мм

- Обеспечьте зазор примерно от 50 до 100 мм между холодильником и стеной и не менее 300 мм между верхней крышкой холодильника и потолком.



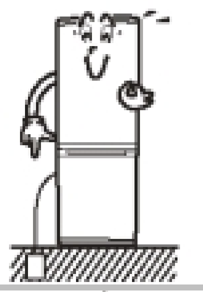
- Не устанавливайте холодильник в сырых местах, так как он может выйти из строя, а металлические части холодильника могут заржаветь. Если холодильник устанавливается во влажном месте, например, рядом с бассейном или в подвале, для вашей безопасности необходимо установить устройство для защиты от утечек. В случае стихийных бедствий (гроза, чрезвычайные ситуации), не следует включать попавший в воду холодильник, пока сервисный центр компании Samsung не отремонтирует его.



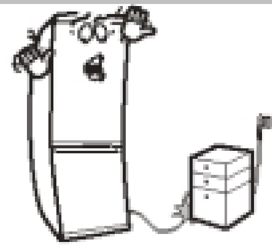
- Устанавливайте холодильник вдали от прямого солнечного света и других источников тепла.

Предупреждение

Не загораживайте вентиляционные отверстия в корпусе холодильника и внутри камер.



- Холодильник должен подсоединяться к заземленной розетке сети переменного тока, при этом для заземления не разрешается использовать водопроводную трубу, газовую трубу, телефонную линию или молниеотвод.
- Холодильник должен быть установлен так, чтобы после установки обеспечивался легкий доступ к вилке сетевого шнура.



- Не зажимайте сетевой шнур.



- Если вы решили выбросить холодильник по окончании его срока службы, сначала снимите уплотнения с его дверец.

Примечание

1. Предохраняйте холодильник от воды, так как его детали могут заржаветь, что может привести к механической поломке. Если станут мокрыми электрические компоненты, такие, как выключатели, протрите их сухой тряпкой.
2. Чтобы защитить от повреждения покрытие поверхности холодильника и пластиковые детали, не разрешается использовать для их чистки моющие средства, едкие чистящие средства, жесткие щетки, бензин, химические растворители, спирт, кислоты, горячую воду.
3. Чтобы не повредить поверхности с покрытием и пластиковые детали, не разрешается использовать для их чистки салфетки, пропитанные химикатами.
4. Если на пластиковые детали попало масло, немедленно сотрите масло, чтобы предотвратить старение пластика.

КАК ПРАВИЛЬНО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

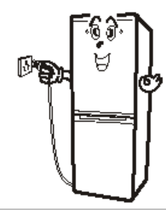
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Перед подключением холодильника удалите все пенопластовые упаковочные материалы и осторожно установите внутрь полки.

2. Почистите холодильник мягкой тряпкой с добавлением небольшого количества средства для мытья посуды.



3. Перед подключением холодильника к сети установите регулятор температуры в среднее положение, дайте ему высохнуть в течение 1 часа, затем подключите его сетевой шнур к розетке (продукты можно загружать в холодильник 2-3 часа спустя).



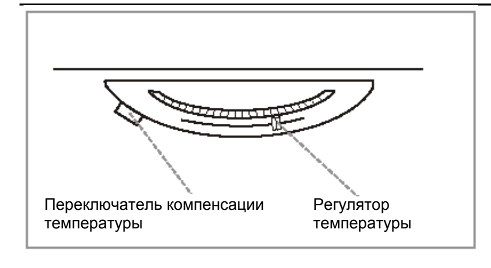
Предупреждение

- Стеклянные полки являются съемными и тяжелыми. Не разрешайте детям вынимать их из холодильника.
- Если холодильник установлен на недостаточно стабильную поверхность, он может издавать шум.
- Когда вы включили холодильник первый раз, требуется от 3 до 6 часов для того, чтобы температура в камерах стала достаточно низкой.

Примечание

- При использовании морозильной камеры, не забудьте задвинуть выдвижной ящик на место, прежде чем закрывать дверцу.
- Перед тем, как включать холодильник в сеть, проверьте, соответствует ли напряжение сети допустимым пределам. Допустимое напряжение находится в пределах 187-242 В. Если напряжение сети не соответствует этим требованиям, вам понадобится автоматический регулятор напряжения (мощностью не менее 500 Вт).

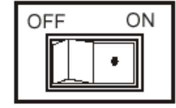
УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ



Регулировка температуры

- Чтобы отрегулировать температуру во внутренних камерах холодильника, поворачивайте ручку регулятора температуры, помня о том, что деления на шкале температуры не соответствуют градусам. При одной и той же температуре в помещении, чем ближе регулятор к отметке "Сильное охлаждение", тем ниже температура в камерах, а чем ближе он к отметке "Слабое охлаждение", тем выше температура в камерах. Если регулятор установлен на отметку "OFF", это означает выключение холодильника. В общем, когда регулятор стоит в положении "Среднего охлаждения", перемещение его к отметке "Сильное охлаждение" означает понижение температуры в камерах, в к отметке "Слабое охлаждение" - повышение температуры в камерах. При высокой температуре в помещении устанавливайте регулятор между отметками "Сильное охлаждение" и "Среднее охлаждение", в то время как при низкой температуре в помещении устанавливайте его между отметками "Среднее охлаждение" и "Слабое охлаждение".

Устанавливайте переключатель в положение ON (Вкл.) при температуре в помещении ниже 16°С



Переключатель компенсации температуры

- Если температура в помещении ниже 16°С, установите переключатель компенсации температуры в положение ON (Вкл.). Когда температура выше 16°С, установите переключатель в положение OFF (Выкл.) для экономии электроэнергии.

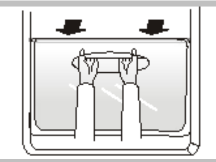
КАК ПРАВИЛЬНО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ



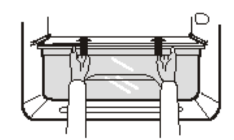
Полка холодильной камеры

♦ Положение полок можно изменять в соответствии с высотой посуды, используемой для хранения пищи.



Выдвижной ящик морозильной камеры

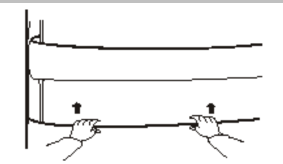
♦ Чтобы ящик было удобнее вынимать из холодильника, наклоните его вниз.



Отсек для овощей и фруктов и его крышка

♦ Приподнимите крышку и выньте ее из холодильника.

Предупреждение: Чтобы предотвратить повреждение холодильника, не применяйте излишнюю силу при демонтаже принадлежностей.

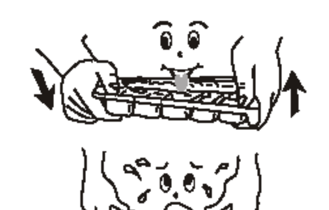


Дверная полка для яиц и дверная полка для бутылок

♦ Чтобы снять эти полки, приподнимите их вверх.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

♦ Налейте воду в форму для приготовления льда, которая находится в морозильной камере.



♦ Чтобы вынуть из формы приготовленный лед, возьмитесь за ее края и слегка выгните ее назад.

Примечание

♦ Для обеспечения вашей безопасности, перед обслуживанием холодильника отсоедините вилку его сетевого шнура из розетки. Повторное включение холодильника разрешается не меньше, чем через 5 минут.

♦ После окончания обслуживания холодильника проверьте следующее:

- Нет ли повреждений и трещин на сетевом шнуре и его вилке.
- Надежно ли вилка шнура вставлена в розетку сети переменного тока.
- Не происходит ли каких-нибудь аномалий в работе, например, не греется ли сетевая вилка.

ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА И УХОД ЗА НИМ

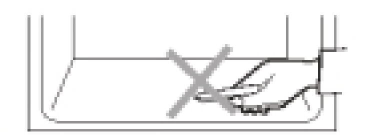
РАЗМОРАЖИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если внутри холодильника образовался слой льда и инея, необходимо отключить холодильник для размораживания и затем вытереть образовавшуюся воду при помощи полотенца или мягкой сухой тряпки.

- 1. Образующаяся при размораживании вода стекает в поддон, установленный над компрессором, где она затем будет испаряться из-за тепла, выделяющегося при работе компрессора.
- 2. Слишком толстый слой льда и инея ухудшает эффективность охлаждения и увеличивает потребление электроэнергии.
- 3. Во время размораживания холодильника выньте из него продукты и все принадлежности, установите регулятор температуры в положение "Выкл." или отсоедините вилку сетевого шнура от розетки и откройте дверцы камер.
- 4. Обычно рекомендуется размораживать холодильник через каждые 2 или 3 месяца.

Примечание

1. Чтобы не повредить холодильник, не разрешается удалять лед с целью ускорения процесса размораживания с использованием металлических или острых инструментов.
2. Не разрешается использовать для размораживания электрические нагреватели.



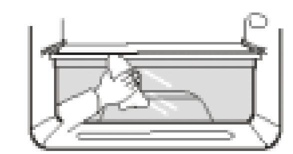
Предупреждение

Не используйте для удаления льда с целью ускорения процесса размораживания механические устройства и другие средства, кроме рекомендованных фирмой-изготовителем.

ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

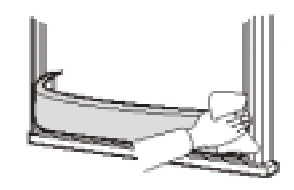
Внутренняя часть и принадлежности

- Используйте для чистки мягкую тряпку, которую можно смочить средством для мытья посуды. Если вы использовали средство для мытья посуды, то необходимо смыть остатки средства чистой водой и затем протереть все поверхности насухо с помощью сухой тряпки.

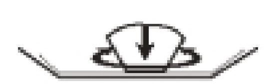


Уплотнения дверец

- Если на уплотнения попало масло, соевый соус и т.п., немедленно удалите их, так как уплотнения верхней и нижней дверцы легко могут получить повреждения. Соблюдайте осторожность при удалении грязи, чтобы не повредить уплотнения.

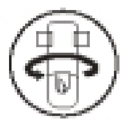


ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ



Отсоедините сетевой шнур холодильника от розетки

- Возьмитесь за плафон осветительной лампы и снимите его, потянув вниз.



Выверните лампу против часовой стрелки.



Вверните новую лампу по часовой стрелке.

Характеристики лампы: 220 В, 10 Вт, тип E14

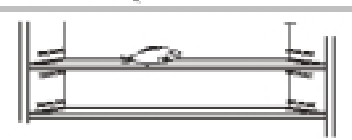
ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ



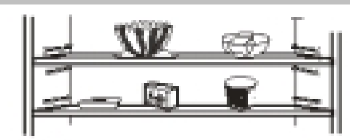
- Храните продукты в сохраняющих свежесть пакетах (в пленке), либо плотно закрывайте контейнеры с пищей крышкой, чтобы продукты не высыхали и не издавали запахи.



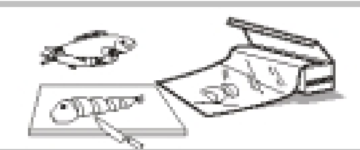
- Для экономии электроэнергии дайте горячей пище остыть до комнатной температуры, прежде чем загружать их в холодильник.



- Готовые блюда и сырые продукты необходимо хранить раздельно.



- Не следует укладывать продукты слишком близко друг к другу, а необходимо оставить между ними достаточно места для циркуляции холодного воздуха.



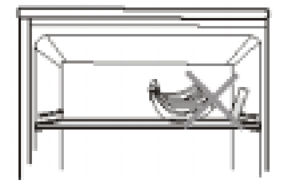
- Рекомендуется хранить продукты маленькими порциями.



- Вымыв овощи или фрукты, дайте им высохнуть прежде, чем класть в холодильник.

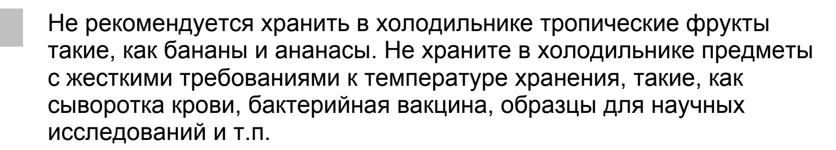


- Фрукты и овощи следует хранить в отсеке для фруктов и овощей, который поможет им сохранить свежесть.





Примечание



Не рекомендуется хранить в холодильнике тропические фрукты такие, как бананы и ананасы. Не храните в холодильнике предметы с жесткими требованиями к температуре хранения, такие, как сыворотка крови, бактерийная вакцина, образцы для научных исследований и т.п.

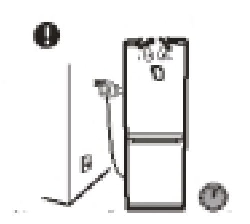
Совет: Если вам потребовалось больше места для хранения продуктов или нужно быстро заморозить продукты, выньте из холодильника выдвижные ящики и положите продукты прямо на полку.

Предупреждение

- Не пользуйтесь внутри камер холодильника никакими электрическими устройствами, за исключением рекомендованных фирмой-изготовителем.

УКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

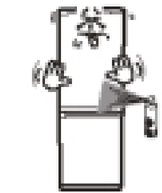
- Во избежание поломки компрессора, после отключения холодильника от сети его повторное включение разрешается не ранее, чем через 5 минут.



Примечание Замену сетевого шнура следует производить у уполномоченной ремонтной мастерской.

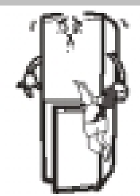
Если сетевой шнур поврежден, в целях безопасности его замену должны производить представитель фирмы-изготовителя, ее агента по обслуживанию или лицо, имеющее аналогичную квалификацию.

- Не распыляйте рядом с холодильником огнеопасные вещества в аэрозольных баллончиках, такие, как лаки или краски, поскольку это может привести к взрыву.



Примечание Не используйте холодильник вне помещения и не допускайте его попадания под дождь.

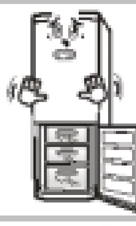
- Не позволяйте детям играть с холодильником или влезать на него, поскольку это может повредить холодильник, а дети могут получить травму.



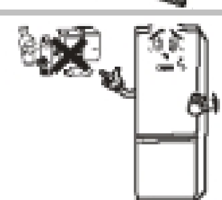
- Не допускайте попадания воды на заднюю стенку холодильника, поскольку это может нарушить изоляцию электрических компонентов холодильника.



- В летнюю жару не открывайте дверцу холодильника слишком часто и не держите ее открытой подолгу.



- Запрещается хранить в холодильнике легко воспламеняющиеся, взрывоопасные и едкие вещества, такие, как бутан, бензол, купорос, бензин и т.п. Не кладите в морозильную камеру жидкости в бутылках, поскольку бутылка может лопнуть.



- Не пользуйтесь холодильником, если он не работает должным образом или поврежден. Если питание холодильника не включается, немедленно обратитесь в местный центр послепродажного обслуживания. Если сетевой шнур поврежден, его замену разрешается производить представителю фирмы-изготовителя или специалисту, имеющему аналогичную квалификацию.



- В случае утечки газа закройте газовый вентиль и тщательно проветрите помещение. Не отсоединяйте вилку сетевого шнура от розетки во избежание взрыва.

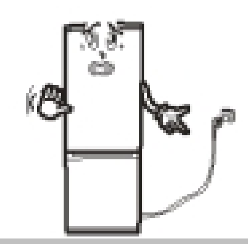


Примечание Не прикасайтесь мокрыми руками к испарителю морозильной камеры, поскольку вода может замерзнуть и ваши руки могут примерзнуть к испарителю.

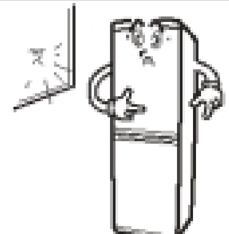
Предупреждение Не повредите контур циркуляции хладагента в холодильнике.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

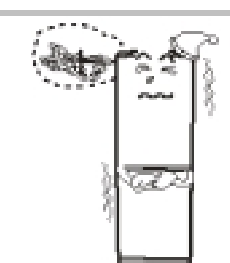
УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ



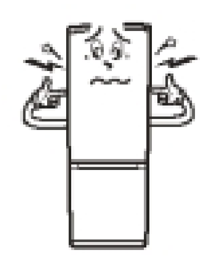
♦ **Холодильник не работает**
- Вилка сетевого шнура плохо вставлена в розетку.
- Перегорел плавкий предохранитель на электрическом щитке.
- Регулятор температуры установлен в положение "Выкл.".
- Вы вновь включили холодильник, не подождав 5 минут после его выключения.



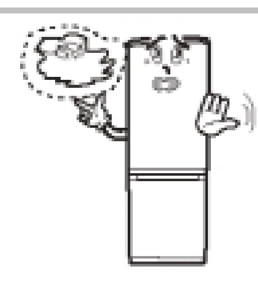
♦ **Компрессор холодильника работает слишком долго**
- Стоит жаркая летняя погода.
- Дверца часто открывается и закрывается.
- Установлена слишком низкая температура.
- Плохая вентиляция вокруг холодильника.
- Загрузка слишком большого количества ухудшает эффективность охлаждения.



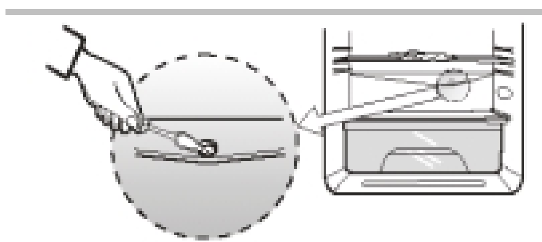
♦ **Продукты в холодильной камере замерзли**
- Установлено слишком сильное охлаждение.
- Продукты соприкасаются с задней стенкой камеры, которая является источником холода.



♦ **Холодильник издает слишком громкий шум**
- Холодильник установлен неровно.
- Холодильник расположен слишком близко от стены.
- Наружные трубки холодильника соприкасаются друг с другом и резонируют.
- За холодильником или под ним находится какой-то посторонний предмет.
- Источником шума является компрессор холодильника.
- Продукты неустойчиво размещены в холодильнике.



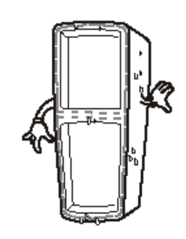
♦ **Продукты плохо замораживаются**
- Дверца закрыта неплотно.
- Установлено слишком слабое охлаждение.
- Уплотнение дверцы повреждено или деформировано, из-за чего нарушена герметичность морозильной камеры.
- Холодильник расположен вблизи источника тепла или на холодильник падает прямой солнечный свет.
- Плохая вентиляция вокруг холодильника.



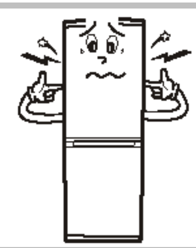
♦ **В холодильной камере скопилась вода, образовавшаяся в результате таянья инея.**
- Сливное отверстие засорилось.
- При необходимости прочистите его.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

СЛЕДУЮЩИЕ ПРОБЛЕМЫ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ НЕИСПРАВНОСТЯМИ



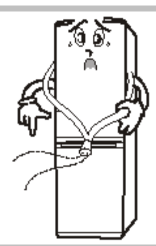
- **Передняя или боковые стенки холодильника становятся горячими**
  – Для предотвращения конденсации влаги, в каркас холодильника установлены защищающие от конденсации трубки, которые нагреваются во время работы холодильника.
  – С обеих сторон холодильника установлены устройства для отвода тепла.



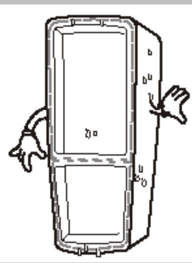
- **Слышны необычные шумы типа потрескивания льда**
  – При включении и выключении холодильника изнутри время от времени могут слышаться звуки типа “потрескивания” из-за того, что детали холодильника неравномерно нагреваются или охлаждаются при изменении температуры. Это не является неисправностью.



- **На задней стенке холодильной камеры образовался толстый слой инея или льда.**
  – Температура проложенных в задней стенке трубок с хладагентом ниже 0°C при работе холодильника, а воздух внутри камеры влажный.
  – Размораживание происходит автоматически после выключения холодильника.
  – Интервал между чистками составляет 1 месяц.



- **Слышен журчащий звук**
  – При циркуляции хладагента раздается звук текущей жидкости.
  – Это не является неисправностью.



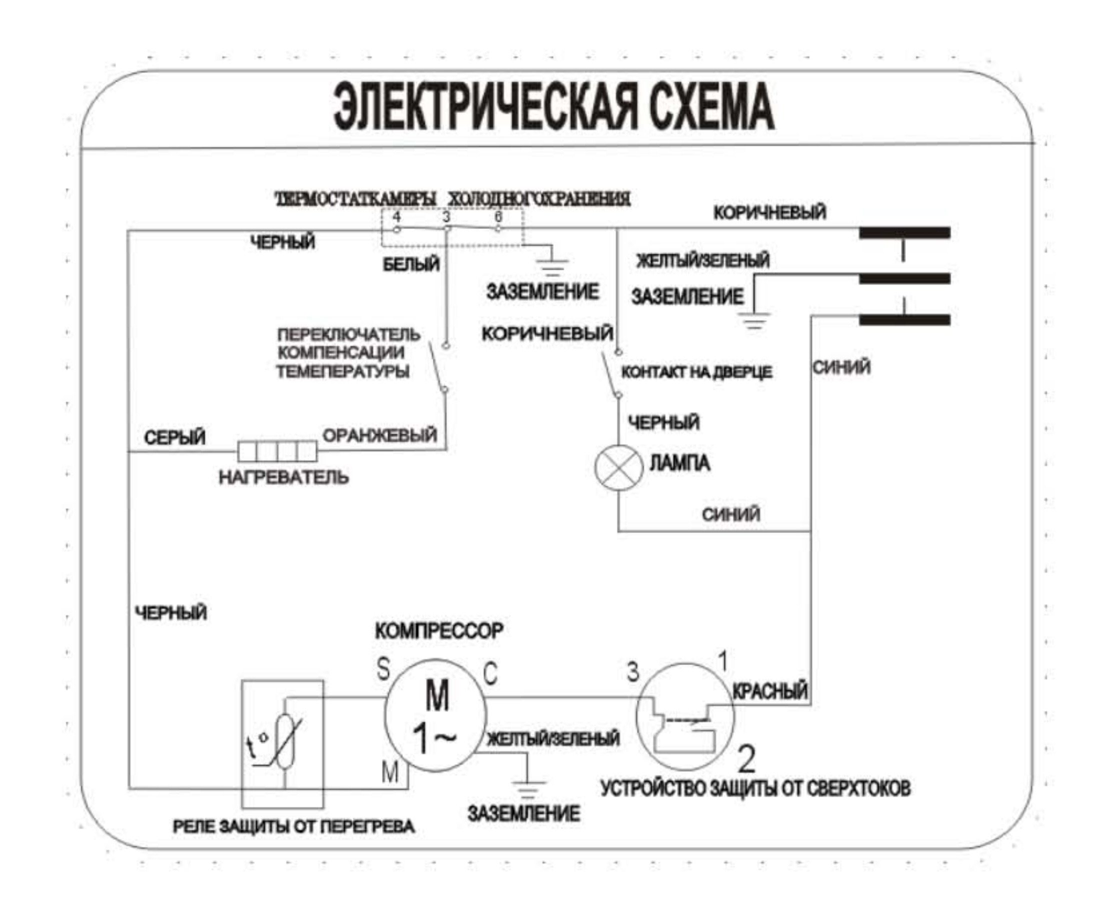
- **Внизу внутренней части и на рамке дверцы холодильника конденсируется влага**
  – Воздух в помещении слишком сырой.
  – Вытрите холодильник насухо мягкой тряпкой.

Если вышеприведенные рекомендации не помогли устранить проблему, обратитесь в сервисный центр компании Samsung, указанный в Гарантийном талоне.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОПИСАНИЕ \ МОДЕЛЬ		RL17MBYB	RL17MBSW	RL17MBMS
Климатическое исполнение		ST		
Защита от поражения электрическим током		I		
Объем (литры) Общий/Эффективный	Общий	165/155		
	Холодильная камера	105/100		
	Морозильная камера	60/55		
Номинальное напряжение и частота		220В-240В/50 Гц перем. тока		
Полная входная мощность (Вт)		95		
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		10		
Потребляемая мощность кВтч/24ч (при 25°C)		0,80		
Хладагент и его количество (г)		R-600a, 35 г		
Масса (кг)		50		
Габариты (ширина * глубина * высота) (мм)		451x542x1545		

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА







Модель	RL17MBYB RL17MBSW RL17MBMS
Сертификат	
Срок действия	

Суэхоу Самсунг Электроникс Ко., тд
Сделано в Китае